

سر محرر : شہنذر زاده فہلی

امیر ملی

محل ادارہ سی :

جفال اوغلندہ « حکمت » ادارہ خانہ سی در .

حقہ مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاتہ صحیفہ لر من آچقدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : A. HILMY CHEHBENDER



اوراق و مکاتیب سر محرر نامہ
کوندہ ریلہ لی در .

اشتراک برلی :

برسنہ لکی یوز ، آلتی آیینی آلتش غروشدہر .

پوستہ اتحادینہ داخل ممالک اجنبیہ ایچون سنہ لکی قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, sixmoi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

ارمنی قاتولیک پطریقک عزلی
ارمنی قاتولیک پطریقخانه سی مجلس
عمومیسی اولکی آقشام پطریقخانه ده عقد
اجتماع ایدرک اکثریت آرا ایله بطریق ترزیان
افندی نک عزله قرار ویرمشدرد .
پطریقخانه مأمورلری بطریق طرفداری
اولدقنرندن اولجه اجتماع سالونک آناختار.
لرئی آووب کیتمشار ایدی . مجلس رئیسی
ایماندن آرام افندی برجیلنکیر جاغیروب
قانی آچدیرمش ومجلس اجتماعباشلامشدر .
بطریقک عزله داتر تنظیم قتلان قرارنا .
معی امضا ایچون رهبانه دخی مراجعت
ایدیله جکدر .

حضوره قبول

مجلس اعیان رئیس ثانیسی غازی مختار
پاشا دون طومله باغچه سراینده حضور شا
هانه یه قبول بیورلمشدر .

مطبوعات

طرابلس مسئلهسی وآوروپا مطبوعاتی
(نان) غزنه سنه تلغرافله رومادن یلدیریلیور :
طرابلس غریبدن آلان بر تلغراف
بعض عثمانلی ضابطان ومأمورینک ایتالیانلرک
طرابلس مواجه سنده اخذایتدیکی وضعیت
علیهنده برمتیغ عقدایتش اولدقلری مقید
بولونیور . بویولده اجتماعلرک ایتالیانلرک
عزت نفس ملیسنی جریحه داراید جک حادثه
میدان ویرمه سی ممکن اولدیغی ایچون
بوحادث محافل سیاسیده بویوک براندیشه
تولید ایتمشدر . طرابلسدن آلمان بعض
خبرلر حکومت عثمانیه نک طرابلسده کی
ایتالیا مکتبلرینه قارشى پروپاغندا یاقمده
اولدقلى واوراده متمکن موسویلری
بوقوتاز اعلانه تشبیه ایتیمکه اولدیغی
برى ایتالیانک استنبول مصلحتکذارینک
حقى پاشایله اجرا ایتدیکی برملاقنده ایتالیانک
طرابلس غریب حقدنه برامل استیلاکارانه
بسلمدیکی بیان ایتش اولدیغی یازیوردی .
ایتالیان خارجه نظرآتک بوحادثی تکذیب
ایتش اولماسی نظردقتی جلب ایتیمکده در .
کذلک ایتالیانک طرابلس غریبه الیقین لیمانی
اولان « سیراکوز » ده بر تلسز تلغراف
اعتاسیونی تأسیس ایتک اوزره اولماسیده
پک معیندار برحرکت تلقی ایدلمکده در .
بتون بواحوال افکار عمومیه ده کی
هیجانلرک محافل عالمیه سیاسییه سرایت ایتیمکه
اولدیغی اثبات ایدیور .
ترکیاده ایتالیانک حرکى بیوک براندیشه
ایله تعقیب ایدیلور و آلمانیه قارشى متقنی

آرزوسندن وازکیرمک خصوصنده هیچ
برتشبنده بولمادیغی ایچون - بیوک برافعال
موجوددر . استانبولده منتشر « حکمت »
غزنه سی آلمانیا علینده برمقاله نشر ایدیور
و آلمانیه مستزیه نه « صادق دوستمز »
بولتیقه مزک استنادکاهی دبیہ خطاب ایدیور .
نان غزنه سی اولجه حکمتده یازیش
اولان مقاله نک بعض پارچه لرئ نقل ایدیور
بز خصوصده کی فکریمزى یارین مفصلاً
یازه جغز .

دخای خبرلر

ازمیرده منتشر « ملحقات » رفیقمرذن:

قولرناک صوک دواسی !
سیار برطبیک افاده سنه نظراً دکنلی به
مربوط قونجه لی قریه سنده برکیتی قوله را
علائقه مشابه صانجی وسائره کوستردیمی ،
اهالی درحال بومصانی یاقالایوب باشی آشای
کلمک شرطیه ایاقلرندن ایب طاقارق بر آغاچه
برمدت اصیورلر مش وبونکله ده متسلی
اولیورلر مش . بیچاره اهالی طیب یوزی
کورمزسه ایسته بویله حرکات جاهلانده
بولونیور . بیلیم بوکا اعلامیعی ، کولمیلیغی ،
ارتق حکومت بر اذقیلملی .

اونده لی مأمورلری ناصل باره چامسون !
بیلیم بیورمیسکمز هر یرده بر اوندالی
مأموری واردر . بونلرک شهرى [۶۵]
غروشدۀ عائدانلری واردر . ایسته بوزوالی
آدملر بونکله کچینورلر . حالبوکه زراعت
نظارتی آلتی آیدن بری بونلرک حواله لرئ
یعنی باره لرئ کوندرمه مشدر . ایچلرندن
پاره چان اولورایسه کوجیمه لم !

عقلی ابرمه ی بر نظاره نصبت
لوا اورمان مأمورلرینک وکالت قارشولنی
اولدقنلرین ظهیر ایدن اورمان دعه الی
ایستایسور بونلرک سبکی مأمورلرک
اصول محاکماتی بیلیمه ملریدر .

آرتق اورمان نظارتی بیورده برتشکیلات
وتنسقات یاپوب برطاقم مأمورلر علاوه وتعیین
ایده جکنه لوالر ایچینده بر مقدار وکالت
تخصیصات آیررسه ظن ایدرمدهالی اولور .
هیچ اولمازسه حزیته ملته ده بش اون پاره
کیرمش اولور .

- چیفتجی -

تبعه ایرانیه

تبعه ایرانیه نک تبعه عثمانیه دن مسلملرایله
ازدواجلری اوجیوز بر تارخنده تنظیم
ایدیلان قانون مخصوص ایله منع ایدلمش
اولوب بوبابده تبعه ایرانیه ایله تبعه عثمانیه دن
بولونان غیر مسلملرک دخی مذکور قانونک
ماده مخصوصه سنه شمولی اولوب اولمدیغی
« نیل » ک هرایکی ساحلنده بربرندن ،
ایچنده اوطورانلرک یالکیز یاشایه بیله جکلری
صورته آری مسافه لره ، معتزلر طرفندن
بالچقله داللردن یاییلمش برچوق قولویله
واردی . اوستلرنده صلیب اشارتی بولونان
کلیسالر ، اوزاقدن اوزاغه قولویله لرک
اوزه رندن یوکسه لیور وپاپاسلر ، یایرام
کونلری ، اسرار دینیه آییننده بولونق
ومقدس شرابی اککی اشتراک ایتک ایچین
اونلره کیدیورلردی . نهرک تاکنارنده ،
هر بری دارچیره سنه قیامش و آنجاق یالکیزلی
داها کوزمل طامق ایچین اجتماع آده ن تارک
دنیا راهلرک بولوندیغی نولرده واردی .

متزویلره معتزل راهبلر امسالک ایچنده
یاشیورلر ، یمک نامنه ساده برپارچه توز
وجوره ک اولتیه اککلرئ ییهرک تاکونه شک
غروبندن صوکر اعدالانیورلردی . ایچلرندن
بعضیلری ده ، قوملره کوموله لرک ملیجألرئ
برماغازدن یاخود برمزاردن یاییور وداها

ومذکور تبعه عائد ماده لرک تفسیری لزومنی
حاوی خارجه نظرارتندن مقام صدارتیه واردر
تذکره شورای دولته حواله بیورلمشدر .
قواوق آچقارنده
استاطق بودانک اتش طونیلاته لی وانکلتره
نامیقینه واسیلقوزدن کور حواله سیله درسه ادته
ککلهه ایکن قواوق آچقارنده غرق اولمش
وطنقه لرک کاملاً تخلیص ایدلمشدر .

بر پولیسک فدا کارلنی

اورتا کویده ظهور ایدن یانغینده (۶۶)
نومرولی پولیس صبحی افندی ، صوندارکی
واطفایه نک ورودندن صوکر ا اهالی نک
اشیسنی محافظه خصوصنده فوق العاده یارارلق
کوسترمش اولق حسدیه وظیفه و انسانیت
نامنه کندیسنه تشکری - اورتا کویدلر
نامنه وجیه دن عدایلر وظیفه انضاییده
سائر پولیس وطنداشلمز نه نمونه امتثال
تشکیل اولماسی تمنی به محترم (حکمت)
غزنه سی توکیل ایلرم .

احسان

کریدلرک جوانی

کریده هیئت اجراییه سی طرفندن مقررات
دولیه یه ویریه جک جوابک متی احضار
ایدلمشدر . خلا فکیران فرقه سی رؤسانک ده
موافقت ایتدیکی بوجوابده کریدلر یونانستانه
التحاق فکرنده ثابت اولدقلری بیان ایدیله
جکدر . مجلس ملینک کشادیله برابر میلایو
طاموده مجتمع اولان ارباب اختلال داغیله جقدر .

ناخیدروموس

مرحوم ذکی بکک قاتلرئ

دون جنایت محکمه سنده مقری کوینده
قتل ایدیلان مرحوم ذکی بکک قاتلرینک
محاکمه سنه ابتدار اولونمش ایسه ده شهودک
کلمش اولماسه ووقتک کچ بولماسه منی
خاتمه ایلولت یکرئی انتجی بازار ایرتسی
کونه تعلق ایدلمشدر .

مخابرات

کرید مخبر مخصوصمزدق :

حاجه ۱ ایلول سنه ۱۳۲۷
بوهفته سزه جزیره نک احوال مذنبه
داخلیه سی حقدنه بعض معلومات ویرمکی
تصور ایدرکن بوکون دول حامیه قونسلوسلرینک
هیئت اجراییه یه واقع اولان تبلیغات رسمیه سی
بوتصورى عقیم رافش ، مسئله سیاسییه دن
بحث ایتیمکی استلزام ایتلمشدر .

اوت ؟ بوکون قونسلوسلر قوه اجراییه
قومیسویننه برنوطه تبلیغ ایتشلر . بونوطه ده
زائیمسک سنه حاضره ایلول ابتدا سنده منقضى

اولان مدت مأموریتک تجدید ایدلمه جکی
بیان وحال حاضر اداره نک (الحاق استاتو -
قونسک) دوامنه مساعده ایدلیدیکی ایماید .
بیلور . شایان دقددرکه قومیسرلق حقدنه
بحث یوق . یالکیز زائیمسک انقضای مدت
مأموریتی حقدنه سوزوار . فقط قومیسر
اولان زائیمسک مدت مأموریتی تجدید ایدلمک
قومیسرلق اداره سنک لغوی دیمک دکدر .
زیرا بوراده مأموریتدن دکل ، مأموردن بحث
ایدیلور . مأمورلر عزلی ویاخوداستغفاسی ، وفاتی
مأمورک لغوی استلزام ایتز . دیمک که
قومیسرلق اداره سی دولترک نظرنده باقیدر
فقط بو اداره نک ایجاب ایتدیریدیکی شرائط
داخلسنده قومیسرک تعینی ایچون زمان
مناسب کورولماش ، قومیسرلق مقامک
برمدت منحل قالماسی تسبب ایدلمش . حال
بویله اولتجه عقلمزک ایرمدیکی برنقطه واردرکه
اوده هر قومیسرلق اداره سنک بقاسی ، هم حال
حاضر اداره نک ادامه سی ناصل تألیف ایدیله بیلیر
مسئله سیدر مع مافیه بوذوالوجهن قرار دولی
استلزام ایدن اسبابی ده ادراکمزک مساعده اولدیغی
قیدر تشریح ایده جکمز . بالاده دیدک که :

قومیسرک اداره سی دولترک نظرنده باقیدر .
اوت ! بو قرال یورکی به ایدیلان تبلیغات اجرا
سند کوستریلان مسارعتدن وتلیغات
مذکوره نک تصریح ایتدیکی (حقوق مخصوصه)
تعبیرینک دلالت واضحه سیله نایتدر . بونی
آکلامق ایچون اتعاب ذهنه حاجت قلماز .
صانبرم . فقط قراله تکرار تصدیق ایدیلان
بو (حقوق مخصوصه) بزم (حقوق -
حاکمیت) مزله ناصل امتزاج ایدر ؟ جدآ
بونی آکلامه بوزم . فی الواقع بو حقوق
مخصوصه قراله ۹۰۶ تاریخندن بری ویرلمش
ایدی . فقط برکره بزم او وقت تصدیق
ایدلمش برحاکیمتیز یوق ایدی . ثانیاً ۱۹۰۸ ده
تقرعایله ، شرطیله برابر لغو ایدلمش وجزیره یه
ییکی ومتبوعنک رضاسک ده لاحق اوله جفی
مشروع برشکل اداره نک ویرلمسی لزومی
حاصل اولمش ایدی . بوتون بونلردن صوکره
دولترک تکرار ۱۹۰۶ استاتوقونسک اعاده
احکامنه قرار ویرملری یونان آمانتی تدربجآ
ترویج ایتک سیاستی تکرار تعقیب ایتیمکه
باشلدقلرئ . ارانه ایدیور . زیرا قرال
یورکی به حقوق مخصوصه تأمین ایدن ۱۹۰۶
نوطه سنک مقدمه سنده « دولترک یردک حائز
اولدیغی امتیازات ومساعدا تک دهاملی رسا
حده ترقیسنی تأمین ایچون مقررات آتیه ی
اتخاذ ایتلمشدر » دنیلیور . معلومدرکه بو
نوطه دخی ترصو عصیاننده التحاق ایدن
ایدلمس متعاقب ویرلمش واعلان التحاق ایدن

فرقه نک رئیسی اولان شیمیدیکی یونان باش
وکیلی موسیو وهنیزه لوسی ده نمون ایشل ایدی .
جدآ شایان تأسفدرکه عثمانلی قایینه سی ، دولتر
بشند بونتیجه یه واره جق مذاکرات جریان
ایدرکن ویونان حکومتی بو حقوق مخصوصه
صه سی تکرار تصدیق ایتدیرمکه آشکار
صورته بوتون وساططیله چالیشیرکن بو
مقرراتک اوکتی آله جق برتدیرره مراجعت
ایتممشدر . دنیه جک که مذاکرات دولیه نک
بویله بر نتیجه یه واره جفندن حکومت
خبردار دکل ایدی ، الله الله اوخالده بونجه
سفیرلرمز ، بونجه مأمورین سیاسی مز نه ایشه
یارار ؟ اگر بویله هیچ برایشه یارایه جق
برخالده ایشلر هیچ اولمزسه اومأموریتلری
لغو ایدلم ، اوریاه ناحق یره صرف اولونان
پارده یه بحریه مزه ، حربیه مزه تخصیص
ایدلم باری ثمره سی کورلم . عکس تقدیرده
مقدرات ملیه یی بوضو رته داراید نلر بومعدور
ملک سیده سی چکچکلرندن امین اولسونلر .
هایدی دیلم که سفارتلرمز ، مأمورین
سیاسیه مز رشئی یاپه مدی . بناء علیه باب
عالیه برکون برامر واقع قارشوسنده
بولوندی . بوده باب عالی ایچون برمعذرت
تشکیل ایتز . زیرا اوج آیدر ، کریدده
روجه عزتلر بلا پروا بوندن بحث ایتدیلر
وحتی قومیسرلق اداره سنک اعاده سنه
چالیشدیغی ایچون وهنیزه لوسی علناً مؤاخذه
ایتدیلر . ظن ایدرم که بونشریاتی کرک آتیه
کرک استانبول غزنه لرئ آلمش وحتی
(عثمانیشر لوتید) ک بورا بخباری دوستم ..
غزنه سنه عیناً یازمش ایدی . عجبا آتیه
سفارتی یونان غزنه لرینک نشریاته نظر
ایدوبده شایان دقت اولتلیری ترجمه ایدرک
محله ارسال ایدرسی ؟ فقط بونشریاندن ده
باب عالی خبردار اولماش دیلم - که ممکن
ده در - و بون ایدم . ساریکندن بر دوستمک
بکا دائما کوندرمک لطفنده بولدیغی روم
ایلی غزنه سنده (وهنیزه لوسک بالواسطه حق
پاشاه مراجعت ایدرک زائیمسک استاتوقونسک
تورکیا طرفندن قبولی رجا ایدلیدیکی وحتی
پاشانک ده جواب دردییدیکی) کوردم . عجبا
وهنیزه لوسک بومر . عینی باب عالی یایقاز ایدرک
تأثیری حائز دکل ایدی ؟ وهنیزه لوسک بویله بر
مراجعتده بولوندیغه ایتامق ایسته میه نلر
واردر . فقط قومیسرلق اداره سنک اعاده سی
ایچون اوجین فکری وهنیزه لوسک نه قدر
چالیشدیغی ییللر روم ایلی غزنه سنک ویردیکی
بوخبرک [*] حخته یوزده دوقسان دوقوز حکم
ایدلر . وهنیزه لوس باب عالی به کرها مراجعت
مجبور ایدن شی زائیمسک استاتوقونسک
اعاده سی حقدنه کی تشبثاندن مایوس اولمه سی

آلینتجه ، نه بایدسجراسی هر ساعت ، وبالخاصه
کیجه ، اوستونده جتله جهنمک خارقلر
دولو محاربه لری کچن برحنه جدالیدی .
لین آلایلرینک شدتلی تسلطلری آلتیه
قالان کشیشلر ، کندیلرئ آللهک وملککلرک
یاردیمله ، اوروج ، استغفار وریاضتلرک
دلالتله مدافعه ایدیورلردی . بعضاً نفسانی
آرزولرک ایکنه سی ، اونلری اوقادار وحشته
بیوتیوردی که اضطرابندن ایکلیورلروناله
لری ، ییلدیزلره دولو کولکرک آلتینده ،
آجقمش صیرتالانلرک اولوملارینه جواب
ویرییوردی .

بو ، او وقت شیطانلرک اونلره آلدایغی
شکلرده کندیلرئ کوسترمه سندن اولور
یوردی . زیرا شیطانلر حقیقتده چیرکینه لره
بعضاً ظاهری برکوزمه لکه بوروندکلرندن
طبیعت اساسه لرینک تفریق ممکن اولماز .
نه بایدک کشیشلری ، مجرملره ده ، حتی عصرک
شهو تنکارلرینه بیله مجهول اولان حظوظات

کونترئی بیتیریورلر ، توتیکلرده فقه لرئ
خورما آلتانی نوزمکه ، یاخود حصاد وقتی
ایچین کندیلرئ جواززرعاع کیرالیباراق
قازانیسورلردی . مشرکلر یالان بهره
اونلردن بعضیلرک حیدودقلقه یاشادیعندن
وکاربانلری صویان خیمه نشین عربلره التحاق
ایتدیکلرندن شبهه لئیورلردی . فقط حقیقتده
بوراہلر توتلردن نفرت ایدیورلر وفضیلتلر
ینک قوقوسی کوکه قادر یوکسه لییورلردی .
کنج آدملره بکزدین ملککر ، الینه بر
عصا ایله ، سیاحلرکچی ، کلیور ، اتروا -
کاهلری زیارت ایدیورلر ، عینی زمانده ،
زنجیر یاخود حیوانلرک قیافتی آلاق ، طریق
اضلاله صوقایلمک ایچین معتزلرک اطرافنده
شیطانلر دولاشیورلردی . صاحبین ، کشیشلر
دستیلرئ دلدورمق ایچین چشمه یه کیتد -
کلری وقت ، قومک ایچینه نقش اولمش
جن وبری لرک آفاق یزلیرئ کورویورلردی .
حقیقی وموهوم کورونوشی آتیه نظر دفته

فضله غریب برحیات یاشیورلردی .
هپسی برهیزکارلغی محافظه ادییور ،
نفس ایچین بلارنده زانلر ویاشلرنده تکیملر
طاشیور ، اوزون کهجه لرک بکجیلکندن
صوکر اوطوراعک توستونده جیلاق اوویور ،
دعادن باشقا الاهیلر ترنم ادییور ، هپسی
سویاهمک لازمه ، هرکون توبه واستغفارک
بوتون شاه - اثرلرئ ادا ادییورلردی .
کنه جنسیت جهتنجه ، وجودنده ییل
یالکیز لذت و حظوظاتدن ، حتی عصرک
افکارنجه الزم کورولدن تقیدلرندن بیله محروم
براقیورلردی . اعضامزک خسته قلرئ
روحلریمزى اصلاح ادییور ووجودک
یارالره یانقلرئ الک شائلی زینتلری دییه
تلقی ادییورلردی . وبویله جه شوسوزلری
سوله یین پیغاملرک سوزی ایضاً ادیلیورلردی .
« چول چچکلره نورتونه جک . »
بومقدس [نه باید] بادیه سنک مسافرلری
آراسنده ، بعضیلری کشیشلک ومعنویاته

« نیل » ک هرایکی ساحلنده بربرندن ،
ایچنده اوطورانلرک یالکیز یاشایه بیله جکلری
صورته آری مسافه لره ، معتزلر طرفندن
بالچقله داللردن یاییلمش برچوق قولویله
واردی . اوستلرنده صلیب اشارتی بولونان
کلیسالر ، اوزاقدن اوزاغه قولویله لرک
اوزه رندن یوکسه لیور وپاپاسلر ، یایرام
کونلری ، اسرار دینیه آییننده بولونق
ومقدس شرابی اککی اشتراک ایتک ایچین
اونلره کیدیورلردی . نهرک تاکنارنده ،
هر بری دارچیره سنه قیامش و آنجاق یالکیزلی
داها کوزمل طامق ایچین اجتماع آده ن تارک
دنیا راهلرک بولوندیغی نولرده واردی .
متزویلره معتزل راهبلر امسالک ایچنده
یاشیورلر ، یمک نامنه ساده برپارچه توز
وجوره ک اولتیه اککلرئ ییهرک تاکونه شک
غروبندن صوکر اعدالانیورلردی . ایچلرندن
بعضیلری ده ، قوملره کوموله لرک ملیجألرئ
برماغازدن یاخود برمزاردن یاییور وداها

(بکا برکون ، ذکی برقارشم بهر
لوقنک شرق حیاته ، تورک حرملرینه
عائد یازدینی Désenchantées
لسانغه نقل آتیمی اخطار آتیمشدی .
حالبوکه ، شیمدی بن « نایس » ی
ترجه یه یاشیورم ، چونکه بوالوا ،
بزه نظراً داها زیاده شرقلی اولان بر
جاتی آکلامتی ، صوکراده ، بوتون
پواقم شعر وجرارتک اوندن داها
نه سکی برزمانی قیلرده یاشاتمقدر .
ده زانسانته یی صوکرایه براقاقله ده
تاریخی تعقیب ایتش کی اولاجقم .
پوشاه - اترک تورکجه شکنده ، اگر
بمده بر آذ صنعت وادسه ، اونی . اوغریز
قارشمه اتخاف ایدیورم . »
ح . ۱

تائیس

مؤلفی : مترجی :
آناتول فرانس . اسماعیل حامی .
لوتوس
اووقتلر چول منزویلره مسکوندی .

ایدی . باب عالی بوندن متنبه اولوبده تدابیر لازمه به توسل ایده بدی ، امیم که جزئی بر همتله ، بوکون حقوقک انکار واخلال ایدلسنه قارشو انکشت بردهان حیرت قالمزدق . بزحق پاشادن دهافعال ،دهامتن برسیاست بکزدک . بو امید ایلده درکه روما سفارتندن مقام صدارته گه سنی ده بزکرید اسلامری آفشلادق . مکر امیدلر من بوشه چیقمش . نه ایسه صدمه زه کله م .

شمعی اولیه انکشت بردها حیرت اولارق بر مژدن قعیلده ایمه می؟ خار مایوس اولیم . کرید مسئله سی بونلر ایله بیتمز . مسئله نیکیرمچی صفحه لر یک چوق و مختلف در . مسئله نیک نتیجه سنی شمیدن کسدرمک « نجه » کرامته توقف ایدر . زیرا بومسلله ده تصادم ایدن دولتلرک آمال و منافع سیاسی سی یک چوقدر . بناء علیه تبدلات زمانیه تابع اولان بر مسئله نیک حلی اولدن کشف اتمک ، هله بزم کبی قوه کاشفیه ، کهانه مالک اولمایانلر ایچون یک کوچدر . مسئله نیک نتیجه سندن نمون اولق ایسترسه ک قوتی بولوق ، سیاست خارجی ه منی تردد دن ، عجزدن قورتارمق اونی بر مجرای سالم وثابته سوق واداره اتمک لازمکلور .

بناء علیه بر طرفدن قوتلمک دیکر طرفدن بحرسقیده کی منافعی بز مکیله له اتحاد ایدن دولتلر ایله ائتلاف اتمک غیرت ایدلم وعین زمانده یونان قرالتک کرید اوزرنده حقوق مخصوصه یه نائل اولسنه عثمانلرک هیچ بر زمان مساعده اتمه چکنی بتون قوت قلمزله دول معظمیه و اوروپا افکار عمومیه سینه بیلدریم یونانک بو حقوق مخصوصه سنک صلح و مسالت جهان ایچون بر تهلکه تشکیل ایتدیکنی بیان ایدله رک مسئولیتی اوزر مژدن آتمک .

بو ذوالوجهن مقررات دوله یی استلام ایدن اسبابی تشریح ایده جگمزی بلاده بیان اتمشیدک . فقط بومکتومی بوکونکی بوسته یه یتشدیره بیرلمک ایچون سوزی بورایه کسمک مجبور . اولورم بناء علیه اسباب مذکور مک تشریحی و مقررات دوله نیک روم و وطندا شلر من اوزرنده کی تأثیراتک بیانی یاریشکی مکتومه تعلیق ایدلم .

فاروق

[*] بوخبری روم ابلی یازماش بز یازدق . وروم ابلی امین مأخذ اتمدن بز دن اقتباس ایشدر . خبرک صحیح اولدیقه ده تأمین ایدرز .

مکاتیر من

حضر تعین

بروسه ده بعض معلملردن ، معلم نامزد . لرندن بر مکتوب آلدق . انجیرلی مکتب ابتدایی معلمکی منحل اولمش ، اورایه ، مسابقه به مراجعت ایدلندن ودارالمعلمین شهادتنامه لیرینه ترجیحاً آئنده انجاق «کوی معلم ثانیلیکی» اهلیتنامه سنی حائر بر اقدی تعین ایدلمش .

بروسه والیسی حسنی یک اقدی بی بویه حسنزقلرک فوقده صانیر وکورمک ایستهرز . بعض رجالز کوریلور که اقریاسنی قایبرمق ایچین اوفاق ایشله بیه تنزل ایدیورلر . حسنی یک اقدینیک ، بو حفسر تعینی تصحیح وارباب استحقاقی تسریر و مسابقه به رعایت اتملرینه وشاید یازیلان یالان ایسه تکذیبلرینه انتظار ایدرز .

✽

جامع کیر حادثه سی بروسه دن ، بو حادثه به دائر و بر برینه اویماز مکتوبلر الیورز . امضاسنی بیهلهدیکمز ذواتک اشعارنی ، یک دوغری اولق ایتجا لیه ، درجده معذورز .

اگر مکتوبلر ده طائیدیمز ذواتک امضاسی اولورسه ، او باشقا .

ارطغرل رفیقمزک بو باده ایضاحات کافیه ایله تنویر افکاره همتی رجا ایدرز .

عالم سلام

ادارتاً نفی وتبید

قاهره ده اولیای امور طرفدن قوه ضابطه مدبرینک ریاستی آئنده برنومیسون تشکیل ایدیلرک ادارتاً نفی وتبید جالیشلاجنی برلی غرتلری یازیور . بزده کچن نسخه - لرمژدن بریننده بوندن وبخصوص فرقه وطنیه ریسی فرید بکک اتمام الزامکاره سندن بحث اتمش ایدک .

خطه مصریه نیک مصر طرفه تطبیق ایدیلرک اولان بوتشت غرضکارانه ، بر قانون کسومته بوروندریلور ، خبوحضر تریبنک بووردینی وجهله ، (بویه بر قانونک عدم وجودی رقیات مملکتی اوتوز سنه تأخیر ایتشدر . بو ، تطبیقات قانونیه نیک بر توسیعی در) .

بوسوز صحیح ایسه . مملکتک وسعی اعتباریه ، اشقایی یاقالامق امکانی حکومتجه معذور عد ایدیلرک جکدر : حالوکه قاهره ، یک دار اولقله برابر ، هر طرفه کی قوتارک مرکزیدر ، یعنی اطراف مملکتده تطبیق ایدیلرک بر قانونک یالکیز قاهره به حصری حصول مقصده کافیدر : بر بویه حکومتجه معذوردر ! « دیورز ، چونکه بویه بر قانون ادارینک مساواتاً تطبیق ایدیلرک میچکی جزئی ملاحظه ایله آکلاشیلیر . یوق ، قاهره واسکندریه کبی یاقین وبویوک شهرلرده بولونوب وطنک سلامتیه جالیشان ذواتی ، مرکز فعالیتلرندن تبعید مقصدی کوریلورسه بحث دیکشمش اولور .

محل شریف

بوسه شام حوالیسنده قوله رانک شیوعی حبسیله مصر دن کونده ریلرک محل شریفک (صره مصریه نیک) دوغریجه جده به اواردان مکیه عزیمت ، و اواردان جده به برعودتله (بنبع) دکن طریقله حرکت ایدوب ایاب وذهابده مدینه به اوغرایاجنی حکومت مصریه به قرارگیر اولمشدر . شریف مکه حضر تریبنک بوباده کی فکری صورولمش مشار ایله ده مصر جالیشلرینک محل شریفه رفاقتله ، بو طریق تعقیب ایدله رک ونجاولزدن صاقینالری توصیه ایتشدر .

اورنورغ احوالی

اوره نیورغده هر سنه بر قاج مکتب تزاید اتمکده در . بوسه مکاتب عمریه به مرخصلرینک اجتماع عمومیلری اعضا لری نیک ایکی تکلیفدن صوکر اجتماع ایدمه یشاری حبسیله بوسه کی مذاکرات تأخر ایدیور .

(حکمت)

مسلمانلر ، زوالی قارداشلر من ! مایه جانلر یکزی حالا اکلا یامورسکز ... بویه بر امر خیره وقتندن اول قوشایان بدبختله سز اختیار کزله التحاق ایدیورسکز . تأسف !

✽

بخاراده

اصلاحات ونجداده علیهدار و تشویش افکاره غیرتکش علمادن اون کیشی امیر بخا رانک امریه تبیعه محکوم اولمشدر ؛ فقط اونلرک طرفدارلری روسلرک علیه نشر افکار ایتدکلی جهته روس وکیل سیاسیسنک تدابیر جدیدی سزمنه سی ، اوله رق تسکین ایدلمشدر . بخارا رییس المللمعانی برای تبیعه « کرکی » قاضیلقه تعین اولوشمشر .

ایر قوتسق مسلمانلری ومکاتب صنایع محلی جمعیت خیره و معارفی ، بالاجتماع مکاتب ابتداییه کال ایدنلری صنایعه تشویق ایچون بر صنعت صنئی کشاد ایدلمش ومعلمین مخصوصه احضارینه قرار ورلمشدر . بر مرانغوزلق شعبه سی ده آچیلمشدر .

فاس مسئله سی

پارس ۱۹ — بر آلمان سواری طابورینک لونه وی حدودندن کیمش اولدیقه دائر دوران ایدن شایعه لر داخلیه نظارتندن رسا تکذیب اولوشمشر .

پارس ۱۹ — آژانس هوا سنک بیانیه نظر آ آلمانیا خارجه ناظری موسیو کیدرلن واختر فرانسنک برلین سفیری موسیو ژول قامبونه تحریری جواب ویرمه مشدر . مذاکرات ائتلافی اساسلری اوزرینه جریان ایدیور . اساسه متعلق بعض نقاط مهمه هنوز صورت قطعده ده حل ایدله مشدر . دوران ایدن شایعه لرده نظر آ فرانسه حکومتی نقاط مذکوره حقدده آلمانیا نک مطالعاتی اصلا اصفا اتمیه جکدر . موسیو ژول قامبون بوبایده باش وکیل بتمان هولوغ ایله استشاره ایتدکن صوکر ا جمعه ایرتسی کونی موسیو ژول قامبون ایله مذاکره ایده جکدر .

دولتیار من

ارضروم احوالی

ارضروم دن لوئید اوتومانه افرنجی ایلوک اون تاریخیه یازیور :

اولی کون اورمیه به متوجها بورادن بر پیاده طابوری حرکت ایشدر . بایزدن هنوز بورایه مواصلت ایدن برارکان حرب ضابطی ، کرک کوردلرک و کرک ارمنیلرک ولایت داخلند کی قائمه قاملردن نمون اولدیغنی بکا حویشدر .

ارمنیلرک عدم تمویتی باشلیجه اراضی مسئله سنشدنر . بوی حسن صورتله نتیجه لندر میدکی ایچون عدلیه دن شکایت ایدیورلر . والی امین یک متصرفلرله قائمه قاملرله بر تمیم کوندلرک کندیلرینی وطنپرورانه بر صورتده مملکتک ترقی وتعالیسنه متفق جالیشمغه دعوت ایشدر . اوچ کون اول جوارده کی داغله قار نزول اتمش وتیهلری بر طبقه سفید ایله اورتمشدر . ارزنجانده قوله رایه قارش یالکیز بر قاراتینه خانه وارایسه ده له الحمد وقوعات کونده بره تنزل ایشدر . سینکر تأثیر برودتله همان بوسبوتون محو اولدینی قولرا میقررولریده بورایه کلک ایسترسه طاغیری کچمده دن اولیه بر عاقبه دوچار اولاجقلری شه سزدر . صباحلری یاغور یاغندقدن صوکر صغوقلر کندی ایجه حس ایتدیور . لکن هوالطیفدر . ارضروم مزورعاندن بوسه فضله فیض و برکت آثاری مشهود دکلسده ترجان ، مالشکرد وکنوز الحرحه محارک مخصوصاتی چوق ایدر .

وظیفه حکومت اهله ویرلمی !

آیون قره حصارندن آلدیقه خصوصی بر مکتوبده دیلیور که : بوتون حکومت کتبه سیله بعض مأمورلری مملکتک یک زاده لرندن تشکل اتمش بر آلا ی مکتب ابتدائی مأذونلرندن عبارتدر . بونلرک جهلندن ما عدا بولندقلری مأموریت صندا لیهلرینه قطعاً یاقتمادیننی کوردکیه انسان نفوذ حکومت نامنه متأثر اولیور .. بوکی افکار متحکمانه عجا شوطالعصر آناطولی محیطنده قیامه قدری حکمفرما اوله جق ؟ . بومغلبانه امالر محشرده زائل اوله جق ..

حکمت

احتمال کسوراسرافلک صدای دهشتناکی رجال حکومتی وایاندیردینی زمانه قاله جق ! .

تشکر

قونیده انتشار ایدن «بالاق» رفیقمزک غرتبه من حقدده کی تبریکات توجه کارانه سنه حسیات صمیمیه منله تشکر نر ایدرز . «حکمت» ک بوتون موجودی عالم اسلامک ترقیسنه ، اولاد وطنک تعالیسنه منحصر اولدینی حقدده رفیقمزک کوستردیکی تالطیفاته کسب استحقاق ایچون اولانجه قونزله جالیشم جغمزی ، بو مقصد وطنپرورانه اغورنده هر درلو مزاحه قاتلانم جغمزی کاله افتخار ایله تأمین ایدرز .

« بور » ده حمیت

اهالی اسلامیه به صرف ایدیلرک جکمه امین اولدیغمز مساعی جدیدک آثار مشکوره سنی کورمک ، ایشتمک ایچون یک چوق زمانلر دن بری تحمل فرسا بر انتظار ایله بکلیوردرق . تشکر ایدرز که بوتیماتک ثمره سز قالمیاجنی کتبلرده عینتایده آچیلان یتیملر مکتبی تأمین ایتدیک کی شیمدی ده قونیه به مضاف بور قصبه سنده قائم مقام بکک وسائر مأمورین حکومتک تشویقات همتکارانه سیله منظم بر مکتب کشادینه تشبث اولونمش ، بوتون ارباب حیثک معاونت عالیجنابانه سنه انضمام ایدن مفتی سابق حلمی افندینک ده غیرت معارفپرورانه سیله درج اولونان مقدار کافی اعانه نقده محفوظ بولوشمشر .

امین اولام که بولمت محترمه نیک اسباب مسعودیتی ، بوسوکی وطنک آثار معموریتی تأمین ایدجک یکنه واسطه ، علم ومعرفندن اخلاق وحیتدن عبارتدر .. بور قصبه سنده تشکل ایدن هیأت معارفپرورانه نیک همتات جدیده سنی تقدیر ایله امثالسنک تکشیرینی قلباً تنی ایلرز .

جالیشم ای سوکی ملت ... جالیشم که امیدایتدیکمز ومستحق اولدیغمز تکاملات انسانیه وفضائل اسلامیه منزله ابریشم !

مجهول بر آدم مدبر اولمش !

حلبده بوسه برسوچیلک مکتبی آچیلدی . بورایه مدیر اولق اوزره کچلورده [حاجیک مامبغونان] نامنده بر ذات تعین اولندی ، بویده پایان زراعت نظارتیسیدر . بو ذات ایسه ، بزم زراعت مکتبلرندن چقمعدینی کی زده نده چقدینی بللی دکدر . معاشی ده (۲۰۰۰) غروش ایش ؛ عجب ! بزم زراعت مکتبلرندن چقان آدملر ایچنده بورانک مدیر لکنی یاباجق بوی ایدی ؟

۲۴ اغتوس سنه ۱۳۲۷ تاریخیه دبره بلادن یازیور :

حکومت کچن سنه بورانک نفوسنی تحریر ایتدیور . واولجه ایکی دفعه دها ایدیلن تحریرده یک چوق نفوس مکتوم اولدینی بو صوکه تحریرله میدانه چقاریلدی ، حالوکه حریبه نظارتندن تحریریه ننه بوسرا ده وارد اولان بر امرده نفوس مکتومه نیک تحریر جدید اوزرینه معامله کورمه لری واسکیدن تسجیل اولونانلرده اسکی نفوذ اوزرینه معامله عسکریه ایشی بیلدریلوردی : بو حال اهالی طبیعتی ایله اغضاب ایتدیکندن تلغرافله پروتستو آیلدیبر آلدیران اولمادی ، اهالی ده دبره ده کی قوتک اوزا قلاشاسنه انتظار ، بر فرصت مقاومت بکله دیلر ونهایت حکومتک بوراده ضعیف بولوندینی شو صیراده علناً اظهار مخالفت ایدراولدیلر : حکومتک افرادرده نیک تجمی حقدده کی امرینه قولا ق آضادیلر . حکومت خطاسنی کلایه رق علی العموم مکتوم وغیر مکتوم نفوس حقدده تحریر جدید اوزرینه معامله پایلماسنی اشعار ایتدی اما ، (بعد - خراب البصره) اهالینک یوز بولماسندن وحکومتک عدم تقیظ واحتیاطلندن بر جوق ارباب فساد استفاده به قیام ایله کوبلره پروپاغا

نداجیلر صالدریدیلر . دورلودورلو دولابلر چوریدیلر . لیسایه مقاومت توصیه ایله دیلر . بوکون ردیفلرک اجتماع اغه لری ایچین امر ویریلدی اون دو قوز یکری کون اولدینی حالده هنوز یک ابرام ایله آنجاق دوقسان کیشی اجابت ایلدی .

بو احواله قارش متصرف غافل ایسه منادی ایله افراد ردیفه دائر سو قاقدرده شو وجهله تبلیغده بولونیوردی :

[یارین ساعت سکنه قادر وقوع بولان دعوته اجابته ردیف دائره سنه کله ی افراد ردیفه قوه جبرییه ایله کتیریلر جکدر ..] بو اعلان بر عظمتک نتیجه سی نه اولدی بیلیمیسکز ؟ یه اسکی طاس اسکی خام حکومتک اجرات دیدیکی شی ایسه آنجاق برقاج عجزیه تشمیل ایدیلرک اصل متفندان مستثا بر ایلدی : اوچ کون صوکر ایسه هرشی ختام بولدی . ذاتا ارباب خیانت ده بوکا منتظر اولدقلرندن یسنه اهالی به قارش اسکی پروپاغانلره باشلادیلر [ایشته حکومت بولهدر ، بوندن قورقاجق هیچ بر سبب یوقدر . مالسیالیلر کیور وکیه جکدر . اونلر کز ایسه بزده کتیمه جکز] کبی تشویقات فساد کارانه لرینه ایستدکلی کی کری ویردیلر .

حکومتک شرف وحیثیتی کوزده تیه رک کسر اعتبارنی موجب اولاجق بوکی وقوعات ، احواله سببیت ویرمه سنه قارش انسان نه دیه جکنی بیهلیمور . الله اصلاح ایتسون .

حاجیر جالبی ناصل طومالی !

اسپارته ده اشقا تعقیبه ژاندارمار آرایلر ایله کیدیور ، شوکی اصولی ازمیر ولاپته ده تطبیق ایتسه ک فنا اولوز ! : :

بروسه معونی قاج معاش آلیور اسکیشرده منتشر « حقیقت » غرتنه سنده بروسه معونی غر اقدینک اوته نبری محتاجین ترتیبدن آلمده اولدینی ایکورز الی غروش معاش بشیور غروشه ابلاغ وینه مومی الیهک واعظیه ومدرسلک جهادینه مخصوص وظافه ضعائم ایفا ایدیلرکینه دائر بر فقره مندرج اولقله اوقاف هایون نظارتجه محلدن استعلام کیفیت ایدلشیدی اجرا قلنان تحقیقات وتدقیقانه مومی الیه عمر فیضی اقدینک خزینه اوقافندن مخصوص محتاجین معاشی اولیوب انجق بروسه ده عهده سنده مدرسلک واعظلق جهتری بولندینی و بوکاده عموم صره سنده امالی وجهله ضمیات اجرا ایدلکی تبیین ایشدر .

اوچ شقی دهاته نلندی

غربه نه ، ۵ ایلول - غربه نه نیک جیراق قریه سی جوارنده طولاشان درت ژاندامه ایله تصادف ایتدکاری بر اشقا چتسی اره سنده مصادمه واقع اولمش وژاندارمه لرک یک مردانه اولان ثباتلری نتیجه سنده اوچ شقی تپه نمشدر . ژاندارمه لری قوه قاهره عثمانیه نیک تمثال حقیقی اولدی . یشاسین مشروطیت .

(روم ایلی)

میتا دردست

قونیه ، نیکده وقبر شهر سنجاقلرنده طولاشمش وارنکاب انواع جرأتم اتمش اولان شقی کورد محمدک میتا دردست ایدلکی ولایت مشارالیه ابدن تلغرافله داخلیه نظارته اشعار ایدلمشدر .

✽

مصادمه

طرز ون ۴ - دورتش آی اول ریزه مفتیسنی قتل ایله فرار ایدن منلا دوریش اوغلی احمد وجنابت مکرره اصحابندن قریق